Canadian Institute of Ukrainian Studies

Канадський Інститут Українських Студій

UNIVERSITY OF ALBERTA
JUN 1 - 1978
LIBRARY

NEWSLETTER БЮЛЕТЕНЬ

Volume 2 MARCH -APRIL 1978 No. 4

CONTENTS

News:	Shevchenko Lecture	1
	Lecture Presented by G.Y. Shevelov	1
	Second Banff Conference Held	1
	Institute Directors Meet in Toronto	1
	Ukrainian-Canadian Newspapers to be Microfilmed	2
Announcements:	Ukrainian Historical Conference: Program	2
	Plans Complete for Major Conference on Ukrainian Canadians	3
	Second Publication on Ukrainians in Canada Available	4
	Journal of Ukrainian Graduate Studies	4
	Scholarship Available	4
	Doctoral Fellowships Awarded	5
	Master's Fellowships Awarded	5
	Research Grants Awarded	6
	Researchers Required	6
	Clerk Steno Required for Institute Office	6
Seminars:	Edmonton	
	B. Krawchenko and J. Carter	6
	J.-P. Himka	6
	Toronto	
	R. Szporluk	7
	G. Luckyj	7
	William Kurelek Memorial Lectures	8
	Lecture Series at University of Manitoba	8
People:	Activities	
	O. Bilash	9
	A. Hornjatkevyc	9
	B. Krawchenko	9
	D.W. Kydon	9
	G. Luckyj	10
	M. Lupul	10
	V. Olender	10
	Non-Academic Staff	
	A. Berezowsky	10
	I. Jaworsky	10
	Profiles of Associates	
	C. Bida	10
	B. Bociurkiw	10
	W. Isajiw	11
	R.B. Klymasz	12
Bibliography:	Donations	12

News

SHEVCHENKO LECTURE

Myrna Kostash, author of *All of Baba's Children,* presented the thirteenth annual Shevchenko Lecture at the University of Alberta on March 22. Entitled *"All of Baba's Children:* Between the Lines of Ukrainian-Canadian Historiography," it was the second Shevchenko lecture on a Ukrainian-Canadian topic and the first presented by a woman.

Ms. Kostash analyzed the reviews of her book, differentiating between those by Ukrainians and non-Ukrainians. She pointed out that most critics neglected to grasp that the analysis in the book was meant to be neither racial nor ethnocultural but social in nature. Many issues raised in the book have prompted internal debate in the ethnic community.

Ms. Kostash explained that in the book she attempted "to narrate the experience of three distinct generations of Ukrainians in Canada, to demystify received wisdoms about ourselves, to restore certain subject areas to a legitimate forum for discussion, to bring into play not only my ethnic consciousness, but other perspectives as well, to write in the manner of the professional journalist that I am, and to begin to elaborate an alternative to official multiculturalism." A definition of a third generation ethnic was presented and the experiences of the sixties and early seventies acquired in travels and elsewhere were outlined. Ms. Kostash also put forth the general assumptions with which she approached her study and commented on existing works on Ukrainians in Canada. She listed questions which emerged from the documentation and for which little satisfactory analysis could be found.

The lecture was sponsored by the Ukrainian Professional and Business Men's Club of Edmonton and organized by the Institute.

LECTURE PRESENTED BY G.Y. SHEVELOV

On April 11 Dr. George Y. Shevelov presented a lecture in the Department of Slavic Languages at the University of Alberta entitled "Slavic Languages: Problems of Differentiation and Integration." He noted the present status of the various Slavic languages, outlined their historical development and relationships, and offered some analyses and generalizations. The well-attended lecture was followed by a lengthy discussion.

The following day Dr. Shevelov presented a public lecture, entitled "Language Planning and Unplanning in Soviet Ukraine," organized by the Institute. The speaker outlined various stages in the development of the Ukrainian language with particular emphasis on changes in Soviet government policy toward the Ukrainian language.

The lecturer obtained his graduate degrees at Kharkiv University, Ukraine (Cand. Philol. Sci., 1939) and the Ukrainian Free University (Ph.D., 1949). He has written 17 books, 400 articles and reviews, co-authored five books, and co-edited another 10. Dr. Shevelov has taught at the Ukrainian Free University, Munich, University of Lund, Sweden, and at Harvard and Columbia Universities.

SECOND BANFF CONFERENCE HELD

Several papers on Ukrainian topics were included in the fifty presentations at the Second Banff Conference on Central and East European Studies, held March 2-5, 1978, at the Banff Springs Hotel. Seven papers dealt specifically with Ukrainian subjects: Abraham Arnold, "A Tribute to William Kurelek"; Myrna Kostash, "All of Baba's Children"; Roman Petryshyn, "Social Characteristics of Parents Involved in the Edmonton English-Ukrainian Bilingual Schools Program"; Dr. Oleh Zujewskyj, Poetry Readings: Ukrainian and In Translation; Dr. Andrij Hornjatkevyč, "Language Retention among Parents in the Edmonton Ukrainian-English Bilingual Program"; Alexander Royick, "The Ukrainian Communities in Canada: The Polish View"; and Mitchell Sago, "The Ukrainian Contribution to the Canadian Identity." In addition, a large number of papers touched upon areas related to Ukrainian studies, including presentations on: Canadian foreign policy, ethnic studies in prairie educational curricula, and second language teaching. The papers of the conference are being compiled for publication by the Central and East European Studies Association of Canada (CEESAC) c/o Division of East European Studies, University of Alberta.

INSTITUTE DIRECTORS MEET IN TORONTO

The Institute directors -- Dr. M.R. Lupul, director, and Drs. G.S.N. Luckyj and I.L. Rudnytsky, associate directors -- met in Toronto on March 3, 1978, prior to the meeting of the Board of Directors of the Canadian Institute of Ukrainian Studies Foundation, March 4. Among the topics discussed were: development of Ukrainian programs at Canadian universities, with special reference to Ontario and Manitoba; the Institute's publication plans

for the next academic year; the forthcoming annual meeting of the Council of Associates and the Ukrainian Historical Conference (both to be held in London, Ontario, on May 28, and May 29-31, 1978, respectively).

UKRAINIAN-CANADIAN NEWSPAPERS TO BE MICROFILMED

Since fall 1977, Frances Swyripa has visited Ukrainian institutions and libraries/archives in Edmonton, Mundare, Calgary, Saskatoon, Winnipeg, Toronto, and Ottawa to compile a detailed inventory of Ukrainian-Canadian newspaper and periodical holdings preliminary to microfilming those publications not already available on microfilm. It is hoped that by using collections from various institutions complete sets may be obtained. A general inventory of non-Canadian Ukrainian newspaper and periodical holdings is in preparation.

Announcements

THE
UKRAINIAN HISTORICAL
CONFERENCE

MAY 29-31, 1978

The University of Western Ontario
London, Ontario

Organized by:
The Canadian Institute of Ukrainian Studies (sponsor)
The Harvard Ukrainian Research Institute
The Ukrainian Historical Association

Held within the framework of the annual meeting of the Canadian Association of Slavists.

All sessions of the Ukrainian Historical Conference except the banquet will be held in the Business School, University of Western Ontario.

MONDAY, MAY 29

9:00-11:30 a.m.

Opening Remarks: Ivan L. Rudnytsky (Alberta)

Historiography

Chairman: Oleh Gerus (Manitoba)

1. "The Present State of Ukrainian Historical Studies in Ukraine and the West"
   Lubomyr Wynar (Kent State)

2. "The Treatment of Ukrainian History in the Works of Contemporary Western Historians"
   Taras Hunczak (Rutgers)

3. "Ukrainian Historical Sources: Problems of Structure and Access"
   Edward Kasinec (Harvard)

Discussant: Ivan M. Myhul (Bishop's)

5:00-6:30 p.m.

Ukraine and the Muslim World

Chairman: Svatopluk Souček (Michigan)

1. "The Ukrainian Cossack View of the Muslim World"
   Orest Subtelny (Hamilton College)

2. "Ottoman Sources for Ukrainian History: Problems and Perspectives"
   Lubomyr Hajda (Harvard)

Discussant: Alan W. Fisher (Michigan State)

6:30-9:00 p.m.

The Historical Legacy of Kievan Rus'

Chairman: Alexander Baran (Manitoba)

1. "Galicia-Volhynia as Successor State of Kiev"
   Miroslav Labunka (La Salle College)

2. "Kievan Rus' and Muscovy"
   Jaroslaw Pelenski (Iowa)

3. "Kievan Rus' and Sixteenth-Seventeenth Century Ukraine"
   Omeljan Pritsak (Harvard)

Discussant: Paul Bushkovitch (Yale)

TUESDAY, MAY 30

9:00-11:30 a.m.

Ukrainian Elites

Chairman: Ivan L. Rudnytsky (Alberta)

1. "The Assimilation of the Ruthenian Elite into the Polish *Szlachta*"
   Frank E. Sysyn (Harvard)

2. "Problems in Studying the Post-Khmelnytsky Ukrainian Elite (1650s to 1830s): Present State of Research and Future Tasks"
   Zenon E. Kohut (Harvard)

Discussant: George Gajecky (Chicago)

6:00-10:00 p.m.

BANQUET (jointly with Canadian Association of Slavists) Middlesex College Cafeteria Terrace.

Guest Speaker: George Shevelov (Columbia, emeritus)

"Reflections of a Linguist on Ukrainian History"

WEDNESDAY, MAY 31

9:00-11:30 a.m.

Ukraine and the Russian Revolution

Chairman: Bohdan Krawchenko (Alberta)

1. "The Ukrainian Factor in the Russian Revolution and Civil War"
   Oleh S. Fedyshyn (City University of New York)

2. "Ukraine's Role in the Formation of the Soviet Federation"
   Theodore B. Ciuciura (St. Mary's)

3. "The Ukrainian Revolution in North American Historiography"
   Oleh S. Pidhainy (Symon Petliura Institute)

Discussant: Yury Boshyk (Oxford)

1:00-3:30 p.m.

The Role of the City in Ukrainian History

Chairman: Bohdan S. Wynar (Ukrainian Historical Association)

1. "Ukrainian Cities in the Nineteenth Century"
   Patricia Herlihy (Wellesley College)

2. "Ukrainian Cities during the Revolution and the Interwar Era"
   Steven L. Guthier (Michigan)

3. "Urbanization Processes in Ukraine since World War II"
   Roman Szporluk (Michigan)

Discussant: Peter Woroby (Regina)

6:30-9:00 p.m.

Round Table Discussion
"Problems of Terminology and Periodization in the Teaching of Ukrainian History"

Chairman: Omeljan Pritsak (Harvard)

Participants: Oleh Gerus, Taras Hunczak, Ivan L. Rudnytsky, Orest Subtelny, Frank E. Sysyn, Lubomyr R. Wynar

Conference Committee:

Ivan L. Rudnytsky (Canadian Institute of Ukrainian Studies)
Frank E. Sysyn (Harvard Ukrainian Research Institute)
Lubomyr R. Wynar (Ukrainian Historical Association)

For registration materials please write:

Conference '78
Learned Societies
The University of Western Ontario
Dental Sciences Building, Room 1003
London, Ontario, Canada
N6A 5E7

During the conference registration materials and papers will be available at the registration desk of the Canadian Association of Slavists, Business School, University of Western Ontario.

PLANS COMPLETE FOR MAJOR CONFERENCE ON UKRAINIAN CANADIANS

On September 15-16, 1978, the University of Ottawa will host the second in a series of conferences, sponsored by the Institute, on Ukrainians in Canada. The conference, entitled "Social Trends Among Ukrainian Canadians," will discuss the statistics recently made available by William Darcovich and Paul Yuzyk (eds.) in the manuscript, "A Statistical Compendium on the Ukrainians in Canada, 1891-1977," Ottawa, 1977.

Included in the conference presentations are the following papers:

Dr. L. Driedger (sociology) University of Manitoba, "Urbanization of Ukrainians in Canada"
Dr. W.W. Isajiw (sociology) University of Toronto, "Economic Status of Ukrainians in Canada"
Ms. O. Kuplowska (psychology) Ontario Educational Communications Authority, "Language Retention Patterns Among Ukrainian Canadians"
Dr. R. March (political science) McMaster University, "Political Mobility of Ukrainians in Canada"
Dr. M. Marunchak (history) Winnipeg, topic to be confirmed
Ms. M. Moroziuk (literature) Montreal, "Assimilation in Ukrainian-Canadian Literature"
Dr. R. Moroziuk (theology) Concordia University, "Ukrainian Canadians: The Quest for Spiritual Identity"
Mr. W.R. and Ms. M. Petryshyn (sociology) University of Alberta, "The Status of Ukrainian Women in Canada"

Dr. J.B. Rudnyckyj (language and literature) Montreal, "Ukrainian Language in Canada, 1931-1941"
Ms. J. Wolowyna (demography) University of Western Ontario, "Fertility and Nuptiality of Ukrainian Canadians"
Mr. O. Wolowyna (sociology) University of Western Ontario, "Socio-economic Status of Ukrainians"

Professor Charles Keely of Fordham University, presently with The Population Council in New York, will be guest speaker. The conference will feature a key address by a speaker from Statistics Canada and a panel session by the research team which produced the "Statistical Compendium." Confirmations on other presentations are pending.

Sessions will begin on Friday afternoon, September 15, and will end with a banquet Saturday evening, September 16. The public is invited to attend.

SECOND PUBLICATION ON UKRAINIANS IN CANADA AVAILABLE

The second publication in the Institute's "Alberta Library in Ukrainian-Canadian Studies" is available. Entitled *Ukrainian Canadians, Multiculturalism and Separatism: An Assessment*, the volume, edited by Dr. Lupul, records the proceedings of the first in a series of conferences sponsored by the Institute on Ukrainians in Canada, with special emphasis on developments since World War I. The conference was held September 9-11, 1977 at the University of Alberta.

The volume includes the following papers:
Introduction
Manoly R. Lupul, Opening Remarks
Camille Laurin, Statement
Bohdan Bociurkiw, Camille Laurin, Walter Tarnopolsky, Discussion
Ivan M. Myhul, Ethnic Minorities in Quebec and the Nationality Policy of the Parti Québécois
Roman Serbyn, Quebec's Ethnic Communities in the Wake of the Péquiste Electoral Victory
W. Roman Petryshyn, The Ukrainian Canadians in Social Transition
Bohdan Bociurkiw, The Federal Policy of Multiculturalism and the Ukrainian-Canadian Community
Keith Spicer, Banquet Address
Walter Tarnopolsky, Multiculturalism -- The Basic Issues
Manoly R. Lupul, Canada's Options in a Time of Political Crisis and Their Implications for Multiculturalism
M.R. Lupul, W.R. Petryshyn, W. Tarnopolsky, R. Serbyn, The Search for Consensus: Panel Discussion

The publication is available from the University of Alberta Press ISBN 0-88864-996-7 softcover $4.95.

JOURNAL OF UKRAINIAN GRADUATE STUDIES

The *Journal of Ukrainian Graduate Studies* strives to encourage *primarily* graduate and senior undergraduate students in Ukrainian and Ukrainian-Canadian studies to share views, information, and research. The first four issues have fulfilled this objective.

However, it is impossible to plan advance issues due to an insufficient number of contributions. University professors are requested to submit, with students' permission, papers on Ukrainian or Ukrainian-Canadian topics prepared for courses and also to urge students to send copies of their papers for consideration. Work prepared by students in the course of their studies is important to the development of Ukrainian and Ukrainian-Canadian studies.

Please submit materials to:

The Journal of Ukrainian Graduate Studies
c/o Department of Slavic Languages and Literatures
21 Sussex Ave.
University of Toronto
Toronto, Ontario, Canada
M5S 1A1

SCHOLARSHIP AVAILABLE

A $500 scholarship is available from the Department of Slavic Studies at the University of Manitoba for a graduate student in Ukrainian studies. Sponsored by Carpathia Credit Union Ltd. of Winnipeg, the scholarship is awarded annually. Fourth year undergraduate, and graduate students can apply for the 1978-79 academic year.

For application forms please write to:

Dr. J. Rozumnyj, Head
Department of Slavic Studies
The University of Manitoba
Winnipeg, Manitoba
R3T 2N2

DOCTORAL FELLOWSHIPS AWARDED

Name	University	Program	Supervisor	Thesis Topic
Myroslaw Shkandrij	Toronto	Literature	G. Luckyj	The Literary Discussion in Ukraine 1925-1928.
Steven Velychenko	London	History	A. Polonsky	The Intellectual Background to the Khmelnytsky Revolt.
Roman Yereniuk	Pontifical Oriental Institute	History	J. Krajcar	Russian Absolutism and the Tradition of Ukrainian Religious Independence in the Eighteenth Century.

MASTER'S FELLOWSHIPS AWARDED

Luba Demko	Manitoba	Literature	J. Rozumnyj	The Erotic Motif in V. Vynnychenko's Dramas.
Brian Hohol	Alberta	Literature	B. Medwidsky	The Origin of the Demonological Characters in Lesja Ukrainka's *Lisova Pisnja* (Forest Song).
Bohdan Kordan	Carleton	Soviet and East European Studies	B. Bociurkiw	The Ukrainian Insurgent Army in Zakerzonnia.
Halyna Muchin	Manitoba	Literature	J. Rozumnyj	Sociological Reflections in the Work of Illia Kyriak *Syny Zemli* (Sons of the Soil).
Anna Shymkiw	Manitoba	Language	I. Tarnawecky	Tendencies in the Evolution of a Canadian Variant of the Ukrainian Language.
Roman Zurba	Toronto	Archaeology	W. Irving	Co-cultures of the East Slavic Wooded-Steppe Tradition in the First Millenium A.D. in South-east Europe.

RESEARCH GRANTS AWARDED

Mr. Jaroslav Koshiw, a doctoral candidate in the Institute of Soviet and East European Studies, Glasgow University, has been awarded a research grant of $2858 to microfilm statistical studies on Soviet Ukraine in the 1920s. The purpose of the project is to gather primary statistical information on the Ukraine -- studies presently available in libraries in Britain, France, Switzerland, and the United States -- for deposit in the University of Alberta Library.

* * *

Dr. I.L. Rudnytsky, associate director of the Institute, and professor of history, University of Alberta, has received a research grant advance of $500 to obtain prints of microfilm materials on the history of modern Ukrainian social and political movements, with special reference to the 1848 revolution, preliminary to editing these documents for eventual publication.

* * *

Dr. Jaroslav Petryshyn, sessional lecturer in the Department of History, University of Alberta, has been awarded a research grant of $5,600 to initiate work on the first volume of a projected three-volume history on Ukrainians in Canada. It is expected that volume one will cover the period from 1891 to 1922. The grant will allow two students to undertake research during the summer.

RESEARCHERS REQUIRED

Researchers are required for a Ukrainian-Canadian history project. Positions are available in Winnipeg and Ottawa for four-month contract periods: September-December 1978, January-April 1979, and possibly May-August 1979. The salary is $700 per month.

Applicants should have a B.A. (honors) in history with East European, Soviet, or Canadian history as areas of concentration. A good reading knowledge of Ukrainian is necessary. Applicants should be Canadian citizens or landed immigrants.

For application forms please write to Dr. J. Petryshyn, c/o The Canadian Institute of Ukrainian Studies, 335 Athabasca Hall, The University of Alberta, Edmonton, Alberta, T6G 2E8.

CLERK STENO REQUIRED FOR INSTITUTE OFFICE

A Clerk Steno II is required in the Institute. Applicants must be fluent in spoken Ukrainian and able to write and read in Ukrainian with ease. Typing speed of 60 wpm is essential.

The position, available June 5, entails typing of manuscripts and correspondence, filing, sorting mail, telephone reception, and other duties as assigned.

Applicants are requested to contact Dr. M. Lupul or Mrs. L. Petryshyn at the Institute.

Seminars

EDMONTON

B. KRAWCHENKO AND J. CARTER

On March 16, 1978, B. Krawchenko and J. Carter presented a seminar entitled "Profile of Ukrainian Dissidents." B. Krawchenko is a visiting assistant professor in the Department of Political Science and a research associate in the Institute. J. Carter is a computer analyst with the Government of Alberta and a graduate student in the Faculty of Education, University of Alberta.

Their seminar reported the findings of a research project which collected data from a variety of *samvydav* sources on almost one thousand dissidents in the Ukrainian SSR. The data was coded and fed into a computer. The speakers outlined the various steps involved in the project -- from research design to code book -- and gave some preliminary results of their study.

J.-P. HIMKA

The final Institute seminar of the current academic year at the University of Alberta took place on March 30, 1978. Dr. J.-P. Himka spoke on "Ukrainian Politics in Galicia, 1860-78."

Ukrainians in the crownland of Galicia underwent internal political differentiation in the early years of Austria's constitutional era, a differentiation that dominated western Ukrainian politics into the twentieth century. In the years 1860-78 three political groupings crystallized: Russophiles, Ukrainophiles, and Radicals. Russophiles, in reaction to Polish domination in Galicia, developed an orientation toward tsarist Russia, considering themselves Russians, and rejecting

a separate Ukrainian identity. Ukrainophiles and Radicals, however, identified themselves with the Ukrainian nation and employed the Ukrainian vernacular of Galicia in their publications. Although Ukrainophiles and Radicals adopted a similar position on the national question, they differed on social issues.

The speaker outlined the development of the differentiation, emphasizing social and cultural motivating factors.

TORONTO

R. SZPORLUK

On March 9 Dr. Roman Szporluk, Professor of History at the University of Michigan, presented a seminar at the University of Toronto. Entitled "The Ukrainian Intelligentsia and the Regime, 1956-72: A Case Study in Interest Group Politics," it was part of the Institute's seminar series in Toronto.

Professor Szporluk argued that after Stalin's death the de-Stalinization and the "thaw" of the late 1950s and early 1960s were a result of pressure exerted on the regime by Ukrainian social forces and interest groups, especially the intelligentsia, and not because of the regime's benevolence. The primary example are the demands by the official intelligentsia for the establishment of new Ukrainian scholarly periodicals and Ukrainian-language newspapers.

The printed word is of great importance in organizing primary groups into broad secondary groups -- a national community -- and the creation of a national social opinion.

Before the war, the Kiev Party center was mistrusted by and completely subordinated to Stalin's Soviet apparat in Moscow. With the annexation of Western Ukraine, there was opposition from the Ukrainian Insurgent Army, the Uniate church, and the peasantry. The cooperation of the Kiev Party center was required to deal with the opposition, and its members were promoted in the Party and government ranks. The official Ukrainian intelligentsia was rehabilitated and coopted to gain popular support for the regime and to integrate the intelligentsia with the Party.

The intelligentsia, having been granted concessions to develop Ukrainian culture throughout Ukraine by the Politburo, demanded additional Ukrainian-language periodicals and publications.

However, with the increasing scope of official Russification policies, both official and unofficial Ukrainian oppositions emerged. In the chaotic transition period between Khrushchev's decline and Brezhnev's rise to power, the Kiev Party center acquired more autonomy. The rapprochement between Shelest's Party apparat and the cultural elite resulted in moderate concessions being made to appease this elite and to show the benevolence of the Party, thus negating the effectiveness of the dissent movement. The late 1960s saw a period of new Ukrainization. New Ukrainian-language scholarly journals were established. The demands of the late 1950s were revived, and many of those formerly rejected were granted. Most important among these was the promotion on a large scale of the Ukrainian-language press for urban centers, and new scholarly journals.

These achievements exemplify the strength of Ukrainian "nationalism," which, headed by a Soviet-born elite, draws on past traditions, with support from the Party establishment. But it had a major weakness. All the achievements were in the cultural-literary-artistic sphere; demands for socio-economic concessions -- more political power and autonomy for the Kiev center -- were never made.

GEORGE LUCKYJ

Dr. George S.N. Luckyj, professor of Ukrainian and Russian literature at the University of Toronto presented a seminar on March 22. Entitled "Reflections on *Vaplite*," it was part of the Institute's seminar series at the University of Toronto. The seminar dealt with the recently released *Vaplite Collection*, published by the Institute's University of Toronto publications project, and edited by the speaker. The publication coincides with the fiftieth anniversary of the suppression of the literary group *Vaplite*, a vital force in the Ukrainian cultural renaissance in the 1920s. Dr. Luckyj illustrated the views of the Vaplitians and their leader Mykola Khvylovy with quotes from documents in the collection.

In evaluating the achievements of *Vaplite* from a contemporary viewpoint, the actual weakness of the Ukrainian Communist leadership (Shumsky, Skrypnyk) was stressed. A naive acceptance of Lenin's nationality docrine, which was not safeguarded by actual political power, resulted in the illusion of power.

In cultural and aesthetic terms, *Vaplite* was not doctrinaire, but tolerant of all artistic trends. It attracted the best writers and artists regardless of aesthetic creeds; it had followers among theatrical producers (Kurbas), filmmakers (Dovzhenko) and artists (Boychuk). But because Khvylovy's aesthetic slogans *(vitaizm)* were not well defined, constant demands for the creation of a Ukrainian high culture were *Vaplite's* only contribution in this field. Khvylovy's elitism and anti-Russianism are from an older Ukrainian intellectual tradition.

Vaplite illustrates the development of cultural nationalism into a political movement. Marxism acted as a stimulant, but the objective -- a developed high culture in a developed Ukrainian state - - proved to be beyond reach.

LECTURE SERIES AT UNIVERSITY OF MANITOBA

The Department of Slavic Studies sponsored a series of lectures during the 1977-78 academic year at the University of Manitoba which included the following:

October 7	Leonid Plyushch Paris, France	"Human Rights and the Soviet Union" (co-sponsored)
November 7	Ivan Drach Kiev, Ukraine	Poetry readings by the poet of his own work
December 5	Bohdan Rubchak University of Illinois, Chicago	"Three Slavic Embodiments of the Material Imagination; An Analysis of Some Mythical Images and Motifs in the Poetry of V. Khlebnikov (Russian), B.I. Antonych (Ukrainian), and J. Harasymowicz (Polish) Against the Background of Gaston Bachelard's Concept of the Material Imagination"
January 28	Bohdan Struminskyj Harvard University	"Pre-Nineteenth Century Ukrainian Language"
February 28	Andrij Hornjatkevyc University of Alberta	"Morphology of the Ukrainian Verb: The Solution of One Stem"
March 11	Nicolae Pavliuc University of Toronto	"Results of Disappearance of the Reduced Vowels in the Phonetic System of the Ukrainian Language"

WILLIAM KURELEK MEMORIAL LECTURES

The Ukrainian Professional and Business Club of Toronto commemorated its member and well-known Ukrainian-Canadian artist, William Kurelek, by a memorial lecture series. The inaugural lectures took place on April 4, 5, and 6 at the University of Toronto.

The president of the university, Dr. J. Evans, opened the seminar on April 4 with a brief statement, stressing W. Kurelek's contribution to Canadian art, and expressing the desire that the lectures become annual events. He expressed pride that the University of Toronto and a Ukrainian organization were cosponsoring the lectures, which will appear in published form in the near future.

The chairman, S. Frolick, introduced the speaker, Ramsay Cook, Professor of history and social sciences.

In his lecture, entitled "William Kurelek -- a Prairie Boy's Vision," he outlined the artist's creative life, emphasizing three main aspects of Kurelek's work: his deep Christian faith, the powerful influence of his Ukrainian ancestry, and his great humanism. The speaker showed a number of slides of W. Kurelek's works.

The second and third sessions of the W. Kurelek Lecture Series were held on April 5 and 6 in Hart House. The dean of the Faculty of Law of the University of British Columbia, Professor Kenneth Lysyk, gave two lectures on "Reevaluating Canadian Federalism." The sessions were chaired by Professor W. Tarnopolsky. Professor K. Lysyk is a prominent scholar of constitutional law in Canada, the former deputy minister of justice in Saskatchewan, the chairman of the Alaska Highway Pipeline Inquiry, and the author of many scholarly works.

In his first lecture K. Lysyk analyzed in detail the origin of the Canadian nation, and in the second he discussed the question of Canadian unity, the role of ethnic groups, and the need to reevaluate Canadian federalism. A discussion followed the lectures.

After the first lecture a reception was held in the Hart House music room. The vice-president of the university, Professor J. Sword, outlined the significance of the Kurelek Lecture Series. The chamber quartet of McMaster University, led by pianist K. Samets, performed at the reception.

It is hoped that in future such academic events will be organized in cooperation with the Institute and/or Foundation.

People

ACTIVITIES

O. BILASH

Mrs. O. Bilash, bilingual coordinator in the Institute, attended the Central States Conference on the Teaching of Foreign Languages held in Chicago on March 30-April 1, 1978. The theme of the conference, futurism and foreign languages, appropriately describes the task facing language educators in the next decade. In the United States languages other than English are termed "foreign," and language educators rely on Canadian initiatives and experience for direction in this field. Participants welcomed information on the Ukrainian-English bilingual program and were anxious to further discuss second-language immersion programs.

While in Chicago, Mrs. Bilash addressed a meeting of "ridni shkoly" teachers, outlining the objectives of a bilingual program, its implementation, and stressing the importance of the Ukrainian Language Resource Centre to Ukrainian language instruction. She also visited Ukrainian publishers in Chicago to locate materials for deposit in the Resource Centre.

* * *

Mrs. Bilash attended the Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages in New York City. During her stay, April 12-18, she also met with Ukrainian authors and publishers of children's materials, and visited several American bilingual schools and a federally-supported bilingual resource centre in that city.

* * *

On April 19-20 Mrs. Bilash was in Toronto. She visited St. Dimitrius School, where Ukrainian is an integrated part of the elementary curriculum, and a private parent-supported Ukrainian day-care centre. She also met with publishers and authors regarding materials for the Resource Centre.

* * *

In a visit to Winnipeg on April 26-30, Mrs. Bilash helped prepare the groundwork for the development of a Ukrainian-English bilingual program similar to that in Edmonton. The possibility of expanding Ukrainian language activities and/or instruction at the pre-school level was also investigated. During the summer three students, funded by a grant from the Department of the Secretary of State, will undertake research on the feasibility and promote the development of ancestral language instruction in Winnipeg.

In Saskatoon Mrs. Bilash received a copy of the book *Ukrainian Catholic Churches in Saskatchewan* as a donation for the Institute's library.

A. HORNJATKEVYČ

Dr. A. Hornjatkevyč, special assistant in the Institute, presented a report on the Ukrainian community in the United States at the Western Conference of the Ukrainian Canadian University Students' Union at the University of Alberta.

* * *

On March 30 Dr. A. Hornjatkevyč presented a lecture on Ukrainian cossack *dumy* (epos) at the University of Calgary. The lecture was sponsored by the Ukrainian Students' Association and the Department of Germanic and Slavic Studies at that university.

B. KRAWCHENKO

An article by Bohdan Krawchenko has been published recently: "Ukrainian Studies Courses at Canadian Universities," *International Newsletter*, International Committee for Soviet and East European Studies no. 5-6 (December 1977-January 1978).

DR. D. W. KYDON

Dr. D.W. Kydon, professor of physics at the University of Winnipeg, was appointed by the Board of Regents of that university to a five-year term as dean of arts and sciences effective September 1, 1978. Dr. Kydon, born in Paterson, New Jersey in 1934, received his B.A. from John Hopkins University (1955), his M.Sc. (1966) and Ph.D. (1968) from McMaster University. He spent two years at Oxford as a National Research Council of Canada post-doctorate fellow.

Dr. Kydon has taught at the University of Winnipeg since 1970. He became an associate professor in 1972; in 1973 he received the outstanding professor award at the University of Winnipeg for that year, and in 1975 was appointed assistant dean of arts and sciences.

Dr. Kydon is author or co-author of 15 publications on solid state physics. Since 1970 his projects have been financed by the National Research Council of Canada.

Dr. Kydon is active in the Ukrainian community.

G. LUCKYJ

Dr. G. Luckyj, associate director of the Institute, presented a lecture on the Institute, at a session chaired by Dr. E. Burstynsky, to the Ukrainian Division of the Ontario Modern Language Teachers' Association conference held April 15 at the Ontario Institute for Studies in Education, Toronto.

M. LUPUL

On April 15 Dr. M. Lupul presented the key-note address, entitled "Multiculturalism in Canada: Past, Present, and Future" at the Atlantic Conference on Multiculturalism which dealt with "National Unity in a Multicultural Society." The conference, held in Fredericton on April 14-15, was organized and sponsored by the Multicultural Association of Fredericton.

V. OLENDER

Vivian Olender, doctoral candidate at the Institute of Christian Thought, St. Michael's College, University of Toronto, presented a lecture on "The History of the Ukrainian Orthodox Church in Canada" on April 4 at the Orthodoksinen Seurakunta University, Helsinki, Finland.

NON-ACADEMIC STAFF

A. BEREZOWSKY

Effective June 5 A. Berezowsky, Clerk Steno II in the Institute, will be promoted to the position of Bookkeeper II. Miss Berezowsky, who has been in the Institute since September 15, 1977 is well-deserving of the promotion.

I. JAWORSKY

Ivan Jaworsky, general assistant in the Institute, will be resigning from the Institute in June to complete his thesis for a Master's degree in political science at Carleton University in Ottawa.

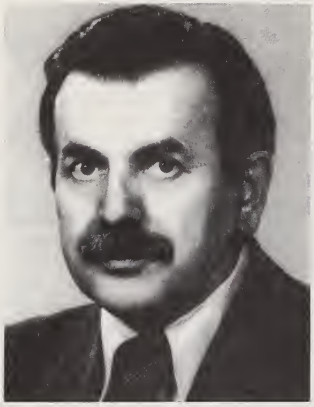
PROFILES OF ASSOCIATES

CONSTANTIN BIDA

Position in University: Professor.
Department, University: Slavic Studies and Modern Languages, University of Ottawa.
Date and place of birth: September 24, 1916, Lviv, Ukraine.
Education: stud., University of Lviv, (1939); Ph.D. (Slavic studies) University of Vienna (1943); post-grad. stud., University of Bern, Switzerland (1947).
Employment: 1953- University of Ottawa.
Major publications: *Treaty of Hetman I. Mazepa with Charles XII* (Winnipeg, New Pathway Publishers, 1959); ed., *Le premier "Kobzar" de Taras Shevtchenko 1840* (Ottawa, University of Ottawa, 1961); *Lesya Ukrainka,* "Life and Work" by C. Bida, "Selected Works" translated by V. Rich (Toronto, University of Toronto Press, 1968); ed., *Poésie du Québec Contemporain* (Montréal, Librairie Deom, 1968); ed., *Slavs in Canada: vol. II,* Proceedings of the Second National Conference of Canadian Slavs (Ottawa, Inter-University Committee on Canadian Slavs, 1968); *Ioanikii Galiatovsky i ioho "Ključ Razumĕnija"* (Ioanikii Galiatovsky and his "Key of Understanding") (Rome, Ukrainian Catholic University, 1975); *Kyivska "Gramatyka" z 1705 r.* (Kievan "Grammar" of 1705) (Rome, Ukrainian Catholic University, 1978).
Community work: 1960-61 president, Canadian Association of Slavists; 1970-71 president, Conference on Ukrainian Studies in Canada; 1971-73 vice-president, Canadian Association of Comparative Civilization; 1972- president, Ukrainian Shakespeare Association.

BOHDAN BOCIURKIW

Position in University: Professor.
Department, University: Political Science, Carleton University.
Date and place of birth: September 3, 1925, Buchach, Ukraine.
Education: B.A. (liberal arts) St. Paul's College, University of Manitoba (1952); M.A. (political science and history) University of Manitoba (1954); Ph.D. (political science) University of Chicago (1961).
Employment: 1956-69 University of Alberta; 1969-72 director, Institute of Soviet and East European Studies, Carleton University; 1969- Carleton University.
Major publications: co-author, *Aspects of Contemporary Ukraine* (New Haven, Human Relations Area Files, 1955); co-author and ed., "Church" in V. Kubijovic *et al.* (eds.), *Ukraine: A Concise Encyclopaedia* , vol. II (Toronto, University of Toronto Press, 1971); co-author and ed., *Religion and Atheism in the USSR and Eastern Europe* (London , Macmillan, University of Toron-



Prof. Bohdan Bociurkiw

to, 1975); "The Problem of Succession in the Soviet Political System: The Case of Khrushchev," *The Canadian Journal of Economics and Political Science*, vol. XVI (November 1960); "The Uniate Church in the Soviet Ukraine: A Case Study in Soviet Church Policy," *Canadian Slavonic Papers*, vol. VII (1965); "Religion and Soviet Society," *Survey*, no. 60 (July 1966); "Lenin and Religion" in L. Shapiro and P. Reddaway (eds.), *Lenin* (London, Pall Mall Press, Stanford, Hoover Institute, 1967); "The Study of Politics in the USSR" in A. Simirenko (ed.), *Soviet Social Thought* (Chicago, Quadrangle Books, 1968); "Church-State Relations in the USSR," *Survey*, no. 66 (January 1968); "Political Dissent in the Soviet Union," *Studies in Comparative Communism*, vol. III, no. 2 (April 1970); "Ethnic Identification and Attitudes of University Students of Ukrainian Descent: The University of Alberta Case Study," *Slavs in Canada*, vol. III (Ottawa 1971); "The Orthodox Church and the Soviet Regime in the Ukraine, 1953-1971," *Canadian Slavonic Papers*, vol. XIV, no. 2 (summer 1972); "The Shaping of Soviet Religious Policy," *Problems of Communism*, vol. XXII (May-June 1973); "Soviet Nationalities Policy and Dissent in the Ukraine" in G.W. Simmonds (ed.), *Nationalism in the USSR and Eastern Europe in the Era of Brezhnev and Kosygin* (Detroit, University of Detroit Press, 1977); "The Church and the Ukrainian Revolution" in T. Hunchak (ed.), *The Ukraine, 1917-1921: A Study in Revolution* (Cambridge, Mass., Harvard Ukrainian Institute, 1977).

Professional Activities: 1969-70 consultant, Foreign Area Fellowship Program of the Ford Foundation; 1969-70 consultant, Centre de Recherches et d'Etudes des Institutions Religieuses, Geneva; 1970-73 chairman, Inter-University Committee for Academic Exchanges with the USSR and Eastern Europe; 1972 member, Canadian delegation, Canada-USSR Mixed Commission on Academic, Scientific, and Cultural Exchanges; 1972- member, Board of Reference, Centre for the Study of Religion and Communism (Keston College), England; 1972- founding member, International Committee for Defense of Human Rights in the USSR; 1973- member, Canadian Ethnic Studies Advisory Committee, Department of the Secretary of State.

WSEVOLOD ISAJIW

Position in University: Professor.

Department, University: Sociology, University of Toronto.

Date and place of birth: November 6, 1933, Lviv, Ukraine.

Education: B.A. (sociology) La Salle College (1955); M.A. (sociology) The Catholic University of America (1957); Certificate (anthropology) University of Colorado (1963); Ph.D. (sociology) Catholic University of America (1967).

Employment: 1960-65 St. John's University; 1965-69 University of Windsor; 1968 visiting professor, Wayne State University; 1969-70 Canada Council Fellow, Harvard University; 1970- University of Toronto.

Major publications: *Causation and Functionalism in Sociology* (London, Routledge and Kegan Paul Ltd., 1968); with N.J. Hartmann, "Changes in the Occupational Structure of Ukrainians in Canada" in W.E. Mann (ed.), *Social and Cultural Change in Canada*, vol. I (Toronto, The Copp Clark Publishing Co., 1970); "Definitions of Ethnicity," *Ethnicity*, vol. I, no. 2 (July 1974); "The Process of Maintenance of Ethnic Identity -- the Canadian Example" in P. Migus (ed.), *Sounds Canadian: Languages and Cultures in Multiethnic Society* (Toronto, Peter Martin Associates, 1975); ed., *Ukrainians in American and Canadian Society* (Cambridge, Mass., Harvard Ukrainian Research Institute and Ukrainian Center for Social Research, M.P. Kots Publishing, 1976); "Social Bases of Change in Ukraine Since 1964" in G.W. Simmonds (ed.), *Nationalism in the USSR and Eastern Europe in the Era of Brezhnev and Kosygin* (Detroit, University of Detroit Press, 1977); ed., *Identities: The Impact of Ethnicity on Canadian Society* (Toronto, Peter Martin Associates, 1977); "Olga in Wonderland: Ethnicity in Technological Society," *Canadian Ethnic Studies*, vol. IX, no. 1 (fall 1977); contributed articles to *Canadian Review of Sociology and Anthropology*, *Dalhousie Review*, *University of Windsor Review*, *Suasnist*.

Community work: 1961-64 chairman, Pax Romana Commission; 1965 instructor, Peace Corps; 1967-68 organizer, Action Committee, Windsor; 1971-73 community worker, Secretary of State and Citizenship, Province of Ontario; 1973- community worker, Secretary

of State, government of Canada; 1973-77 member, Secretariat, World Congress of Free Ukrainians; member, Plast, "Obnova," Ukrainian Free Academy of Arts and Sciences; member, Harvard Ukrainian Research Institute Fund Raising Committee, Toronto.

Professional activities: 1969, 1973 member, conference organizing committee, Canadian Sociology and Anthropology Association; 1971- chairman, research council, Ukrainian Center for Social Research, Inc.; 1973 national conference organizer and chairman, Canadian Ethnic Studies Association; 1973-77 president, Canadian Ethnic Studies Association; 1974-76 member, editorial board, *Canadian Review of Studies In Nationalism;* 1975- member, editorial board, *Canadian Ethnic Studies;* 1976 conference session organizer, Harvard University; 1976-78 research associate, Harvard Ukrainian Research Institute; member, nine scholarly and professional associations.

ROBERT B. KLYMASZ

Position: Executive Director.

Institution: Ukrainian Cultural and Educational Centre (Oseredok).

Date and place of birth: May 14, 1936, Toronto.

Education: B.A. (Russian) University of Toronto (1957); M.A. (Slavic studies) University of Manitoba (1960); Ph.D. (folklore) Indiana University (1971).

Employment: 1967-76 senior coordinator, Slavic and East European Program, Canadian Centre for Folk Culture Studies, National Museum of Man, Ottawa; 1976-78 executive director, Ukrainian Cultural and Educational Centre, Winnipeg.

Major publications: *A Bibliography of Ukrainian Folklore in Canada, 1902-64* (Ottawa, National Museum of Canada, Anthropology Papers no. 21, 1969); *An Introduction to the Ukrainian Immigrant Folksong Cycle* (Ottawa, National Museum of Canada, Bulletin no. 234, 1970); "From Immigrant to Ethnic Folklore," *Journal of the Folklore Institute,* vol. X (1973); "Folklore Politics in the Soviet Ukraine" in *Folklore, Nationalism, and Politics* (Columbus, Ohio, Indiana Folklore Monograph Series, vol. XXX, Slavica Publishers, 1978); "The Science of Folklore: The Case of MT 01275 [: The Magic Song]" in *Folklore in the Modern World,* (Mouton, in press).

Community work: 1969-70 member, executive, Historical Research Group, Professional Institute of the Public Service of Canada, Ottawa; 1971-76 member, Board of Directors, Ukrainian Cultural and Educational Centre; 1973-74 member, National Council, Canadian Museums Association; 1974-77 member, Steering Committee, Ukrainian Museums of Canada; 1976- member, Senate, St. Andrew's College.

Bibliography

DONATIONS

The Institute wishes to thank the following individuals and organizations for their donations of books and other materials for use in the Ukrainian Language Resource Centre and the Reading Room of the Institute: Arka (Toronto); Dr. M. Bohatiuk (Syracuse, N.Y.); Dr. A. Figol (Munich, Germany); Mr. S. Frolick (Toronto); Howerla (New York City); Rev. V. Iwaszko (Saskatoon); Knyho-Kliub Books Inc. (Toronto); Mr. V. Nemylivsky (Toronto); Mr. D. Nytczenko (Newport, Australia); Mr. G. Panchuk (Montreal); Mr. L. Poltava (New York City); Mrs. S. Skrypnyk (Edmonton); Dr. Y. Slavutych (Edmonton); Surma Bookstore (New York City); Mr. P. Uhorczak (Millville, N.J.); Ukrainian Canadian Committee -- National (Winnipeg); Ukrainian Professional and Business Club (Saskatoon); Ukrainian Free Academy of Sciences -- Canada (Winnipeg).

N E W S L E T T E R

Periodic publication of the

Canadian Institute of Ukrainian Studies
335 Athabasca Hall
The University of Alberta
Edmonton, Alberta, Canada T6G 2E8

Editorial Board:
A. Berezowsky
Luba Dzubak-Petryshyn
Andrij Hornjatkevyč
Ivan Jaworsky

Reprints permitted with acknowledgement

Canadian Institute of Ukrainian Studies

Канадський Інститут Українських Студій

NEWSLETTER БЮЛЕТЕНЬ

Том II БЕРЕЗЕНЬ - КВІТЕНЬ 1978 Число 4

ЗМІСТ

Новинки:	Шевченківська лекція	I
	Ю. Шевельов відчитав лекції	I
	Відбулася друга банфська конференція	I
	Засідання дирекції Інституту	2
	Приготовляється інвентар газет та часописів	2
Повідомлення:	Українська історична конференція: Програма	2
	Пляни готові на більшу конференцію про українських канадців	4
	Можна набути друге видання про українців у Канаді	4
	Надано маґістерські стипендії	5
	Надано докторські стипендії	5
	Журнал вищих українознавчих студій	6
	Надано дослідчі дотації	6
	Пошукується стенографіст(ка) для Інституту	6
	Пошукується дослідників	6
	Стипендія буде надана	6
Семінарі:	Едмонтон	
	Б. Кравченко і Дж. Картер	7
	І.-П. Химка	7
	Торонто	
	Р. Шпорлюк	7
	Ю. Луцький	8
	Пам'яті Василя Курилика	8
	Серія викладів у Манітобському університеті	9
Особи:	Академічна діяльність	
	О. Білаш	9
	А. Горняткевич	IO
	Призначення д-ра Кидоня деканом	IO
	Б. Кравченко	IO
	М. Лупул	IO
	Ю. Луцький	IO
	В. Олендер	IO
	Не-академічний штаб	
	А. Березовська	II
	І. Яворський	II
	Обриси членів кореспондентів Інституту	
	К. Біда	II
	Б. Боцюрків	II
	В. Ісаїв	I2
	Б. Климаш	I3
Видання:	Дари	I3

Новинки

ШЕВЧЕНКІВСЬКА ЛЕКЦІЯ

Мирна Косташ, авторка *All of Baba's Children*, відчитала 22 березня ц.р. в Альбертському ун-ті тринадцяту річну Шевченківську лекцію "'Усі бабині діти': Між рядками українсько-канадської історіографії". Це була друга Шевченківська лекція на українсько-канадську тему і перша, яку відчитала жінка.

М. Косташ розглянула рецензії на свою книжку і відмежувала ті, які написали українці від тих, що написали неукраїнці. Вона звернула увагу, що більшість критиків не зауважили, що аналіза в книжці не мала бути ані расовою ані етнокультурною, а суспільною. Багато справ заторкнених у книжці викликали дискусію в етнічній громаді.

М. Косташ з'ясувала, що в книжці вона намагалася "описати переживання трьох окремих поколінь українців у Канаді, розвіяти деякі загальноприйняті, але помилкові 'мудрості' про нас самих, повернути деякі теми на форум повноцінної дискусії, взяти до уваги не тільки мою етнічну свідомість, але й інші перспективи, писати як професійна журналістка (якою я є), і розгорнути альтернативу до урядової багатокультурности." Вона запропонувала окреслення етніка третього покоління і накреслила свої переживання в 60-их і 70-их роках у подорожах та ін. Доповідачка з'ясувала загальні припущення, з якими вона приступила до своєї студії, і висловила свої думки про існуючі праці про українців у Канаді. Із документації випливає ряд питань, на які не вдалося найти відповідної аналізи.

Господарем лекції був едмонтонський Клюб українських професіоналістів і підприємців, а організатором був Канадський Інститут Українських Студій.

Ю. ШЕВЕЛЬОВ ВІДЧИТАВ ЛЕКЦІЇ

II квітня д-р Ю. Шевельов відчитав у Відділі слов'янських мов Альбертського ун-ту семінар п.з. "Слов'янські мови: Проблеми диференціювання та інтеграції". У цьому рефераті він накреслив теперішній стан слов'янських мов, згадав важливіші моменти в їхньому розвитку та запропонував деякі узагальнення. Після реферату, який вислухало велике число слухачів, відбулася довша та жвава дискусія.

Наступного дня д-р Шевельов відчитав публічну лекцію п.з. "Мовне плянування і його заперечення в Радянській Україні". Ця лекція відбулася заходами Канадського Інституту Українських Студій і її вислухала як університетська, так і позауніверситетська публіка. Доповідач накреслив різні етапи розвитку української мови пореволюційної епохи, звертаючи окрему увагу на зміни в офіційному наставленні уряду до української мови.

Доповідач - один з найвизначніших сучасних знавців української мови й літератури в Північній Америці. Він відбув аспірантуру в Харківському університеті (Кандидат філологічних наук, 1939 р.) та в Українському вільному університеті (Доктор філософії, 1949 р.). Завершенням його визначної наукової кар'єри є 17 книжок, 400 статтей та рецензій, співавторство 5 книжок, співредаґування 10 книжок.

Д-р Шевельов викладав в Українському вільному університеті (Мюнхен), Люндському (Швеція), Гарвардському та Колюмбійському Університетах. Рівночасно він працював в різних академічних товариствах та організаціях.

ВІДБУЛАСЯ ДРУГА БАНФСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ

Серед п'ятдесяти статей, що відчитано на Другій банфській конференції центрально- і східньоевропейських студій, декілька були присвячені українським темам. Конференція відбулася від 2 до 5 березня 1978 р. в готелі "Банф спрінґз". Сім доповідей займалися українськими питаннями: Абрагам Арнолд, "Слово про Василя Курилика"; Мирна Косташ, "Усі бабині діти", Роман Петришин, "Суспільні прикмети батьків зв'язаних з українсько-англійською двомовною програмою в Едмонтоні"; д-р Олег Зуєвський, Читання поезій по-українському та в перекладі; д-р А. Горняткевич, "Збереження мови серед батьків зв'язаних з українсько-англійською двомовною програмою в Едмонтоні"; Олександер Роїк, "Українські громади в Канаді польськими очима"; Мічель Саґо, "Український вклад у канадську тотожність". Крім того, в багатьох інших статтях заторкнено українську тематику, зокрема в тих, що займалися канадською закордонною політикою, етнічними студіями у навчальних програмах степових провінцій, та навчанням других мов. Канадська асоціяція центрально- та східньо-европейських студій приготовляє до друку наукові записки конференції. За дальшими довідками просимо звертатися на адресу:

CEESAC
c/o Division of East European Studies
300 Athabasca Hall
The University of Alberta
Edmonton, Alberta, T6G 2E8

ЗАСІДАННЯ ДИРЕКЦІЇ ІНСТИТУТУ

Дирекція КІУС - у складі директора, д-ра М. Лупула, та ад'юнкт-директорів, д-ра Ю. Луцького і д-ра І. Лисяка-Рудницького - відбула засідання в Торонті 3 березня 1978. Ця зустріч була пов'язана з засіданням Ради директорів фундації КІУС, скликаним на 4 березня. Дирекція Інституту обговорила м.і. наступні справи: розвиток українських програм у канадських університетах, беручи зокрема до уваги Онтаріо й Манітобу; видавничі пляни Інституту на найближчий академічний рік; черговий щорічний з'їзд Ради членів-кореспондентів Інституту /28 травня ц.р./ та Українська історична конференція /29-31 травня/ у Лондоні, Онтаріо.

ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ ІНВЕНТАР ГАЗЕТ ТА ЧАСОПИСІВ

Від осени 1977 р. Франсес Свиріпа відвідувала українські установи та бібліотеки-архіви в Едмонтоні, Мондері, Калґарі, Саскатуні, Вінніпеґу, Торонті та Оттаві, щоб виготовити детальний інвентар українсько-канадських газетних та часописних фондів, заки приступиться до мікрофільмування тих матеріялів, що ще не можна набути у формі мікрофільму. Маємо надію, що вживаючи збірки різних установ можна буде придбати повні комплекти цих видань. Приготовляється загальний інвентар неканадських українських газет та часописів.

Повідомлення

УКРАЇНСЬКА ІСТОРИЧНА КОНФЕРЕНЦІЯ

29-31 травня 1978 р.

Західньоонтарійський Університет
Лондон, Онтаріо

Організатори:

Канадський Інститут Українських Студій
Український Науковий Інститут Гарвардського Університету
Українське Історичне Товариство

Відбувається в рамках річних зборів Канадської асоціяції славістів.

Усі сесії Української історичної конференції за винятком бенкету відбуватимуться у Відділі комерційних наук Західньоонтарійського ун-ту.

Понеділок, 29 травня

9:00 - 11:30 ранку

Вступне слово: Іван Лисяк-Рудницький (Альбертський ун-т)

Історіографія

голова: Олег Ґерус (Манітобський ун-т)

1. "Сучасний стан української історичної науки в Україні й на заході"
Любомир Винар (Кентський штатний ун-т)

2. "Історія України в працях сучасних західніх істориків"
Тарас Гунчак (Ратґерський ун-т)

3. "Українські історичні джерела: Проблеми структури й доступу"
Едвард Касинець (Український науковий інститут гарвардського університету)

рецензент: Іван Мигул (Бішопський ун-т)

5:00-6:30 пополудні

Україна та мусульманський світ

голова: Сватоплук Совчек (Мічіґанський ун-т)

1. "Погляди українських козаків на мусульманський світ"
Орест Субтельний (Гамільтонський коледж)

2. "Оттоманські джерела до історії України: Проблеми і перспективи"
Любомир Гайда (Гарвардський ун-т)

рецензент: Алан Фішер (Мічіґанський штатний ун-т)

6:30-9:00 вечером

Історична спадщина Київської Руси

голова: Олександер Баран (Манітобський ун-т)

1. "Галицько-волинська держава як спадко-

ємець Київської держави"
Мирослав Лабунька (Ля-Сальський коледж)

2. "Київська Русь та Московщина"
Ярослав Пеленський (Айовський ун-т)

3. "Київська Русь і Україна XVI-XVII ст."
Омелян Пріцак (Гарвардський ун-т)

рецензент: Пол Бушковіч (Єлський ун-т)

Вівторок, 30 травня
9:00-II:30 рано

Українська еліта

голова: Іван Лисяк-Рудницький (Альбертський ун-т)

I. "Асиміляція руської еліти польською шляхтою"
Франко Сисин (Гарвардський ун-т)

2. "Проблема української еліти після Хмельниччини (1650-і - 1830-і рр.): Теперішній стан дослідів і завдання на майбутнє"
Зенон Когут (Гарвардський ун-т)

рецензент: Юрій Ґаєцький (Чікаґо)

6:00-10:00 вечером

БЕНКЕТ (разом з Канадською асоціяцією славістів) тераса кафетерію Мідлсекського коледжу

промовець: Юрій Шевельов (Колюмбійський ун-т, у відставці)

"Роздумування мовознавця про історію України"

Середа, 31 травня
9:00-II:30 рано

Україна й Російська революція

голова: Богдан Кравченко (Альбертський ун-т)

I. "Українські чинники в Російській революції та громадянській війні"
Олег Федишин (Нью-Йоркський міський ун-т)

2. "Роля України у творенні Радянської федерації"
Теодор Цюцюра (Святомарійський ун-т)

3. "Українська революція в північноамериканській історіографії"
Олег Підгайний (Інститут ім. Симона Петлюри)

рецензент: Юрій Божик (Оксфорд)

1:00-3:30 пополудні

Урбаністика в історії України

голова: Богдан Винар (Українське Історичне Товариство)

I. "Українські міста у XIX ст."
Патріція Герліґи (Велзлійський коледж)

2. "Українські міста підчас революції та в міжвоєнному періоді"
Стівен Ґат'єр (Мічіґанський ун-т)

3. "Процес урбанізації в Україні після Другої світової війни"
Роман Шпорлюк (Мічіґанський ун-т)

рецензент: Петро Воробій (Реджайнський ун-т)

6:30-9:00 вечером

Дискусія круглого стола

голова: Омелян Пріцак (Гарвардський ун-т)

"Проблеми термінології та періодизації в навчанні історії України"

учасники: Любомир Винар, Олег Ґерус, Тарас Гунчак, Іван Лисяк-Рудницький, Франко Сисин, Орест Субтельний

Конференційний комітет:

Іван Лисяк-Рудницький (Канадський Інститут Українських Студій)
Франко Сисин (Український Науковий Інститут Гарвардського Університету)
Любомир Винар (Українське Історичне Товариство)

За реєстраційними матеріялами просимо писати на адресу:

Conference '78
Learned Societies
The University of Western Ontario
Dental Sciences Building, Room 1003
London, Ontario, Canada
N6A 5B7

Підчас конференції можна буде одержати реєстраційні матеріяли при реєстраційному столі Канадської асоціяції славістів, Відділ комерційних наук, Західньоонтарійський ун-т.

Сесії почнуться по полудні в п'ятницю 15 вересня, а закінчаться бенкетом у суботу вечером 16 вересня. Щиро запрошується громадянство до участи в конференції.

ПЛЯНИ ГОТОВІ НА БІЛЬШУ КОНФЕРЕНЦІЮ ПРО УКРАЇНСЬКИХ КАНАДЦІВ

15 і 16 вересня 1978 р. в Оттавському ун-ті відбудеться друга з ряду конференцій, які влаштовує Інститут, про українців у Канаді з окремою увагою на події після Першої світової війни. Конференція п.з. "Суспільні тенденції серед українських канадців" обговорюватиме статистичні дані подані в рукописі В. Дарковича та П. Юзика (редактори) **"A Statistical Compendium on the Ukrainians in Canada, 1891-1977,"** Оттава, 1977.

На конференції будуть відчитані такі статті:

д-р Л. Дріджер (соціологія) Манітобський ун-т, "Урбанізація українців у Канаді"
д-р В. Ісаїв (соціологія) Торонтський ун-т, "Економічний стан українців у Канаді"
О. Купловська (психологія) **Ontario Educational Communications Authority,** "Взірці збереження мови серед українських канадців"
д-р Р. Марч (політичні науки) МкМастерський ун-т "Політична мобільність українців у Канаді"
д-р М. Марунчак (історія) Вінніпеґ, тема доповіді буде точніше встановлена пізніше
М. Морозюк (література) Монреаль , "Асиміляція в українсько-канадській літературі"
д-р Р. Морозюк (теологія) Конкордійський ун-т, "Українські канадці: У пошуках за духовною тотожністю"
В.Р. і М. Петришин (соціологія) Альбертський ун-т, "Стан українок у Канаді"
д-р Я. Рудницький (мова й література) Монреаль, "Українська мова в Канаді, 1931-1941 рр."
Дж. Воловина (демографія) Західньоонтарійський ун-т, "Народжуваність та шлюбність українських канадців"
О. Воловина (соціологія) Західньоонтарійський ун-т, "Суспільно-економічний стан українців"

Проф. Фордгамського ун-ту Ч. Кійлі, що тепер працює в Раді населення в Нью-Йорку, буде гостем-промовцем. На конференції також промовлятиме представник Статистичного бюро Канади і відбудеться панель-дискусія, на якій виступлять дослідники, що виготовили "Статистичний компендій". Очікується узгодження в справі ще інших рефератів.

МОЖНА НАБУТИ ДРУГЕ ВИДАННЯ ПРО УКРАЇНЦІВ У КАНАДІ

Появилося друге дидання інститутської серії 'Альбертська бібліотека українсько-канадських студій': "Українські канадці, багатокулькурність та сепаратизм - оцінка". Д-р М. Лупул редаґував цей том наукових записок першої з ряду конференцій, які влаштовує Інститут про українців у Канаді. Окрему увагу приділено подіям від Першої світової війни. Конференція відбулася 9 - 11 вересня 1978 р. в Альбертському ун-ті.

До тому входять наступні статті:

Передмова
М.Р. Лупул, 'Вступні зауваження'
К. Лоран, 'Виклад'
Б. Боцюрків, К. Лоран, В. Тарнопольський, 'Дискусія'
І. Мигул, 'Етнічні меншини в Квебеку та національностева політика Парті кебекваа'
Р. Сербин, 'Етнічні меншини в Квебеку після виборчої перемоги Парті кебекваа'
В.Р. Петришин, 'Українські канадці в суспільному переході'
Б. Боцюрків, 'Політика багатокультурности федерального уряду та українсько-канадська громада'
К. Спайсер, 'Промова на бенкеті'
В. Тарнопольський, 'Багатокультурність - основні питання'
М.Р. Лупул, 'Альтернативи перед Канадою в часах політичної кризи і наслідки для багатокультурности'
М.Р. Лупул, В.Р. Петришин, В. Тарнопольський, Р. Сербин, 'У пошуках за узгодженням - панель-дискусія'

Видання можна набути у Видавництві Альбертського ун-ту: ISBN 0-88864-996-7, у м'якій оправі - 4,95 дол.

НАДАНО МАҐІСТЕРСЬКІ СТИПЕНДІЇ

Стипендіят(ка)	Університет	Дисципліна	Тема тези
Люба Демко	Манітобський ун-т	літературознавство	Еротичний мотив у драмах В. Винниченка.
Дем'ян Гоголь	Альбертський ун-т	літературознавство	Походження демонологічних постатей у "Лісовій пісні" Лесі Українки.
Богдан Кордан	Карлтонський ун-т	радянські і східньоевропейські студії	Українська Повстанська Армія на Закерзонні.
Галина Мухина	Манітобський ун-т	літературознавство	Соціологічні роздуми над твором Іллі Киріяка "Сини землі".
Ганна Шимкова	Манітобський ун-т	мовознавство	Нахили в розвитку канадського варіянта української мови.
Роман Журба	Торонтський ун-т	археологія	Співкультури східньослов'янської лісостепової традиції у південно-східній Европі першого тисячоліття до Христа.

НАДАНО ДОКТОРСЬКІ СТИПЕНДІЇ

Мирослав Шкандрій	Торонтський ун-т	літературознавство	Літературна дискусія в Україні в рр. 1925-1928.
Степан Величенко	Лондонський ун-т	історія	Інтелектуальне тло Повстання Хмельницького.
Роман Єренюк	Понтифікальний орієнтальний ін-т	історія	Російський абсолютизм і традиція української релігійної свободи у XVIII ст.

ЖУРНАЛ ВИЩИХ УКРАЇНОЗНАВЧИХ СТУДІЙ

"Журнал вищих українознавчих студій" стремить заохочувати передусім аспірантів та старших студентів українських та українсько-канадських студій ділитися поглядами, довідками та дослідами. Перші чотири випуски осягнули цю ціль.

Під цю пору важко плянувати дальші випуски через брак рукописів. Тому проситься університетських професорів висилати редакції, за згодою авторів, статті, що студенти написали для курсів на українські чи українсько-канадські теми. Такі праці є важливим вкладом у розвиток українських та українсько-канадських студій.

Проситься висилати матеріяли на адресу:

The Journal of Ukrainian Graduate Studies
c/o Department of Slavic Languages and Literatures
21 Sussex Ave
University of Toronto
Toronto, Ontario, Canada
M5S 1A1

НАДАНО ДОСЛІДЧІ ДОТАЦІЇ

Ярослав Кошів, докторант Інституту радянських та східньоевропейських студій Ґлазґовського ун-ту, одержав дослідчу дотацію у сумі 2 858 дол., щоб знімати мікрофільми статистичних студій Радянської України 1920-их років. Проєкт має завдання зібрати первинні статистичні дані про Україну, що знаходяться в бібліотеках Великобританії, Франції, Швайцарії і Сполучених Штатів Америки, і депонувати ці дані в бібліотеці Альбертського ун-ту.

ж ж ж

Д-р І. Лисяк-Рудницький, ад'юнкт-директор та професор історії в Альбертському ун-ті одержав аванс дослідчої дотації у сумі 500 дол., щоб одержати мікрофільмові матеріяли з історії модерних українських суспільних та політичних рухів, зокрема тих, що мають відношення до революції 1848 р. Ці матеріяли будуть редаґовані, щоб їх згодом видати.

ж ж ж

Д-р Ярослав Петришин, сесійний лектор Відділу історичних наук Альбертського ун-ту, одержав дослідчу дотацію у сумі 5 600 дол., щоб розпочати перший том тритомної історії українців у Канаді. Перший том розглядатиме період від 1891 до 1922 рр. Дотація дозволить двом студентам працювати над дослідами підчас літа.

ПОШУКУЄТЬСЯ СТЕНОГРАФІСТ(КА) ДЛЯ ІНСТИТУТУ

Пошукується стенографіста-ку II для Інституту. Кандидати мусять плавно володіти українською мовою словом і на письмі. Вимагається скорість друкування 60 слів на хвилину.

Початок праці - 5 червня. До обов'язків належить друкування рукописів та листування, сортування пошти, приймання телефонів та інші заняття.

Зацікавлених осіб проситься звертатися до д-ра М. Лупула або Л. Петришин.

ПОШУКУЄТЬСЯ ДОСЛІДНИКІВ

Пошукуються дослідники для проєкту історії українців у Канаді. Є становища у Вінніпеґу та Оттаві на чотиримісячні договірні періоди: вересень-грудень 1978 р., січень-квітень 1979 р., і можливо травень-серпень 1979 р. Заплата є 700 дол. місячно.

Кандидати повинні мати ступінь бакалявра (B.A.) підвищеного типу з історії східньої Европи, Радянського Союзу чи Канади. Обов'язково треба плавно читати по-українському. Кандидати повинні бути канадськими громадянами або іміґрантами.

За анкетами просимо звертатися до д-ра Я. Петришина на адресу:

The Canadian Institute of Ukrainian Studies
335 Athabasca Hall
The University of Alberta
Edmonton, Alberta
T6G 2E8

СТИПЕНДІЯ БУДЕ НАДАНА

Департмент славістичних студій Манітобського університету оголошує 500-долярову стипендію для аспіранта україністики, уфундовану Вінніпеґською Кредитовою спілкою "Карпатія". Стипендія буде уділювана щорічно й аплікації можуть вносити студенти четвертого року або маґістранти.

На цьому місці Департамент висловлює подяку Кредитовій спілці "Карпатія" за фінансову підтримку українських студій.

Аплікації на академічний 1978-1979 рік вносити до:

Dr. J. Rozumnyj, Head
Department of Slavic Studies
University of Manitoba
Winnipeg, Manitoba, Canada
R3T 2N2

Семінари

ЕДМОНТОН

Б. КРАВЧЕНКО і ДЖ. КАРТЕР

16 березня 1978 р. Б. Кравченко і Дж. Картер відчитали семінар п.з. "Профіль українських дисидентів". Б. Кравченко є доцентом-гостем у Відділі політичних наук Альбертського ун-ту та дослідником Інституту. Дж. Картер є аналітиком еом в Альбертському уряді та аспірантом факультету педагогічних наук Альбертського ун-ту.

На семінарі розглянено висліди дослідів над даними зібраними з ряду самвидавних джерел про бл. тисячі дисидентів в Українській РСР. Ці дані зашифровано й уведено в еом. Доповідачі начеркнули різні фази праці - від запроєктування дослідів до зашифровання - і подали деякі попередні висліди своїх дослідів.

І.-П. ХИМКА

Останній інститутський семінар нинішнього академічного року в Альбертському ун-ті відбувся 30 березня 1978 р. Д-р І.-П. Химка доповідав про українську політику в Галичині в рр. 1860-78.

У ранніх роках австрійської конституційної ери наступило важливе політичне розчленування українців у Галичині і це розчленування мало глибокий вплив на їхнє життя аж до двадцятого століття. Серед галицьких українців постали три політичні угруповання в рр. 1860-78: русофіли, українофіли та радикали. Русофіли орієнтувалися на царську Росію з огляду на польське панування в Галичині. Ці русофіли вважали себе росіянами і відкидали існування окремого українського народу. І українофіли, і радикали уважали себе українцями і вживали українську мову Галичини в своїх виданнях. Хоч і українофіли, і радикали займали подібне становище в національних справах, вони мали дуже інакші погляди на суспільні справи.

Доповідач розглянув як дійшло до цього розчленування і звернув окрему увагу на суспільні та культурні чинники у цьому процесі.

ТОРОНТО

Р. ШПОРЛЮК

Д-р Роман Шпорлюк, професор історичних наук Мічиґанського ун-ту відчитав інститутський семінар у Торонтському ун-ті п.з. "Українська інтеліґенція і режим, 1956-72 рр.: Зразок політики групових інтересів".

Професор Шпорлюк висловив думку, що десталінізація і "відлига" пізніх 50-их років були наслідками тиску українських суспільних груп та груп з певними інтересами, зокрема інтеліґенції, на уряд, а не доброзичливости режиму. Крашим прикладом є домагання урядової інтеліґенції, щоб заснувати нові україномовні наукові часописи та газети.

Друковане слово має велике значення в організуванні первинних груп у ширші вторинні - національну громаду - і в творенні національної суспільної опінії.

До війни сталінський радянський апарат у Москві не довіряв київському партійному осередкові і вповні підпорядковував собі його. З приєднанням Західньої України повстав спротив Української Повстанської Армії, уніятської церкви та селянства. Щоби впоратися з цим спротивом треба було співпраці київського партійного осередку, і його членів підвищено в партійних та урядових чинах. Офіційну українську інтеліґенцію реабілітовано і кооптовано, щоб маси підтримували режим і щоб інтеґрувати інтеліґенцію в партію.

Здобувши поступки від політбюро, щоб розвинути українську культуру по цілій республіці, інтеліґенція домагалася більше україномовних часописів та видань.

Але із зростом офіційної русифікаторської політики виринули і урядова, і неурядова українська опозиція. У хаотичному періоді між упадком Хрущова і приходу Брежнєва до влади, київський партійний осередок здобув більше автономії. Злагода між партійним апаратом Шелеста і культурною елітою дала цій еліті деякі поступки, щоб показати доброзичливість партії і розрядити рух спротиву. Пізні 60-і роки стали періодом нової українізації. Засновано нові україномовні наукові часописи. Пригадалися старі домагання пізніх 50-х років і деякі з них задовільнено. Найважливішим з них було пропагування великотиражної української преси для міст і нових наукових часописів.

Ці осяги виявляють силу українського "націоналізму", який - під проводом еліти, що народилася в радянських обставинах - черпала із старих традицій при підтримці партійної верхівки. Але цей рух мав одну поважну слабість: Усі успіхи були в ділянці культури-літератури-мистецтва; домагання суспільно-економічних поступок, більше політичної влади та автономії для київського осередку, цього ніколи не вимагалося.

Ю. ЛУЦЬКИЙ

Д-р Юрій Луцький, професор української та російської літератур Торонтського ун-ту відчитав інститутський семінар 22 березня п.з. "Ваплітянські роздумування". Семінар розглянув "Ваплітянський збірник", який недавно появився заходами торонтського видавничого проєкту Інституту за редакцією доповідача. Видання збігається з п'ятдесятими роковинами заборони літературної групи ВАПЛІТЕ, яка відіграла важливу ролю в українському культурному відродженні 1920-их рр. Д-р Луцький ілюстрував погляди ваплітянців та їхнього провідника Миколи Хвильового цитатами з документів у збірці.

Розглядаючи осяги ВАПЛІТЕ з сьогоднішнього погляду, доповідач підкреслив слабість української комуністичної верхівки (Шумський, Скрипник). Вона наївно приймала національну політику Леніна, яку не підпирала справжня політична сила, і повстало враження влади.

Під оглядом культури та естетики ВАПЛІТЕ не була доктринерською, але ставилася толерантно до всіх художніх течій. Вона приєднувала до себе найкращих письменників та мистців без огляду на їхні естетичні погляди; вона мала приклонників серед режисерів театру (Курбас), кіно (Довженко) та мистців (Бойчук). Естетичні кличі Хвильового (вітаїзм) не були чітко окреслені і одиноким вкладом ВАПЛІТЕ у цю галузь було стале домагання створити високу українську культуру. Елітаризм та антирусизм Хвильового походять із старшої української інтелектуальної традиції.

ВАПЛІТЕ є зразком розвитку культурного націоналізму у політичний рух. Марксизм був побудником, але ціль - розвиток високої культури у повноцінній українській державі - була недосяжною.

ПАМ'ЯТІ ВАСИЛЯ КУРИЛИКА

Клюб українських професіоналістів і підприємців у Торонті відзначив пам'ять свого члена та визначного українсько-канадського мистця Василя Курилика семінаром його імени. Інавґураційний семінар відбувся 4, 5 і 6 квітня ц.р. в приміщеннях Торонтського університету.

Президент університету, д-р Дж. Еванз відкрив семінар коротким словом 4 квітня в авдиторії Медичного факультету. Він відзначив вклад В. Курилика в оброзотворче мистецтво Канади і висловив бажання, щоб такі семінари відбувалися кожного року. Він гордий, що Торонтський ун-т з українським товариством є господарем цих семінарів. Доповіді будуть видруковані, щоб поінформувати читацький загал про В. Курилика.

Голова вечора С. Фроляк представив доповідача, професора історичних та суспільних наук Ремзея Кука.

У доповіді п.з. "Василь Курилик -- візія юнака канадських прерій" він накреслив мистецький шлях художника. Він підкреслив головні сторінки Куриликової творчости -- глибоку християнську віру, сильний вплив його українського походження, і його велику гуманність. Доповідач доповнив свою доповідь репродукціями картин Курилика.

Дальші сесії семінара ім. В. Курилика відбулися 5 і 6 квітня в Гарт гавсі. Декан Юридичного факультету Університету Британської Колюмбії проф. Кенет Лисик відчитав два виклади п.з. "Переоцінка канадського федералізму". Головою сесії був проф. В. Тарнопольський. Проф. К. Лисик" -- передовий знавець конституційного права в Канаді, колишній заступник міністра справедливости Саскачевану, голова Дослідчої комісії нафтопроводу аляскинської маґістралі, та автор багатьох наукових праць.

У першому викладі К. Лисик глибоко проаналізував постання канадської нації, а в другому розглянув питання єдности Канади, ролю етнічних груп і конечність переоцінки канадського федералізму. Після викладів відбулася дискусія.

Після першого викладу відбулося прийняття в музичній кімнаті Гарт гавсу. Заступник президента університету, проф. Дж. Сорд сказав коротке слово про значення семінара ім. В. Курилика. На прийнятті виступив камерний квартет МакМастерського університету під керівництвом піяністки К. Самець.

Сподіємось що в майбутньому подібні наукові імпрези будуть зорганізовані у співпраці з Інституту і/або Фундацією.

СЕРІЯ ВИКЛАДІВ У МАНІТОБСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ

Підчас академічного року 1977-78 Відділ слов'янських студій Манітобського ун-ту влаштував ряд викладів, на якому відчитано такі реферати:

7 жовтня	Леонід Плющ Париж, Франція	"Людські права в Радянському Союзі" (Відділ був співгосподарем)
7 листопада	Іван Драч Київ, Україна	Автор читав свої вірші
5 грудня	Богдан Рубчак Іллінойський ун-т	"Три слов'янські втілення матеріяльної уяви: Аналіза деяких мітичних картин та мотивів у поезії В. Хлєбникова (росіянина), Б.-І. Антонича (українця) і Є. Гарасимовіча (поляка) на тлі поняття Ґастона Башеляра про матеріяльну уяву"
28 січня	Богдан Струмінський Гарвардський ун-т	"Українська мова до XIX ст."
28 лютого	Андрій Горняткевич Альбертський ун-т	"Морфологія українського дієслова: Розв'язка одного пня"
II березня	Микола Павлюк Торонтський ун-т	"Наслідки падіння редукованих голосних на фонетичну систему української мови"

Особи

АКАДЕМІЧНА ДІЯЛЬНІСТЬ

О. БІЛАШ

О. Білаш, двомовна координаторка Інституту, взяла участь у Центральноштатній конференції навчання чужих мов, що відбулася в Чікаґо від 30 березня до I квітня ц.р. Тема конференції - футуризм і чужі мови - влучно характеризує завдання педагогів чужих мов у найближчому десятилітті. У Сполучених Штатах усі мови крім англійської вважаються "чужими" і мовні педагоги покладаються на канадські ініціятиви та досвід. Учасники з зацікаленням вислухали довідки про українсько-англійську двомовну програму й охоче дискутували про програми заглибення в других мовах.

Підчас свого побуту в Чікаґо О. Білаш відчитала доповідь учителям рідних шкіл про завдання двомовної програми, як її переведено в дію і підкреслювала значення осередку двомовних матеріялів для навчання української мови. Вона також відвідала українські видавництва в Чікаґо щоб підібрати матеріяли для осередку.

ж ж ж

О. Білаш взяла участь у Північносхідній конференції про навчання чужих мов, що відбулася в Нью-Йорку. Підчас свого побуту в Нью-Йорку 12-18 квітня вона також відбула зустрічі з українськими авторами та видавцями дитячої літератури, відвідала кілька американських двомовних шкіл та осередок двомовних матеріялів, який підтримує федеральний уряд.

ж ж ж

О. Білаш була в Торонті 19 і 20 квітня. Вона відвідала Святодмитрівську школу, де українське є інтеґральною частиною навчальної програми, і приватні україномовні ясла, які утримують батьки. Вона також відбула зустрічі з видавцями та авторами в справі видань для осередку двомовних матеріялів.

ж ж ж

Підчас відвідин у Вінніпеґу 26 - 30 квітня О. Білаш допомагала підготовити ґрунт для українсько-англійської двомовної програми, що була б подібною до едмонтонської. Підчас літа троє студентів, при фінансовій піддержці державного секретаріяту, вивчатимуть можливості навчання в предківській мові і як його перевести в дію. Також розглядаються можливості розширити навчання чи заняття українською мовою в дошкіллі.

ж ж ж

У Саскатуні О. Білаш одержала примірник альбому "Українські католицькі церкви Саскачевану" в дар для бібліотеки Інституту.

А. ГОРНЯТКЕВИЧ

Підчас Західньої конференції СУСК, що відбулася в Альбертському ун-ті д-р А. Горняткевич, спеціяльний асистент директора Інституту, відчитав реферат про стан української громади в США.

ж ж ж

30 березня д-р А. Горняткевич відчитав у Калґарському ун-ті лекцію про музику козацьких дум. Господарями лекції були Українське студентське товариство та Відділ германських та слов'янських студій Калґарського університету.

ПРИЗНАЧЕННЯ Д-РА КИДОНЯ ДЕКАНОМ

Д-р Д.В. Кидонь, професор фізики у Вінніпеґському університеті, був назначений Радою Реґентів цього ж університету деканом факультету гуманістичних і точних наук на п'ятирічну каденцію. Свої функції д-р Кидонь перебирає I вересня 1978 р. Д-р Кидонь народився в Патерсоні, Н. Дж., США 1934 р. Ступінь бакалявра здобув на Джонз Гопкінс університеті в 1955 році, маґістра-- в 1966, а ступінь доктора в 1968 році, в МкМастерському університеті. Після здобуття докторського ступня працював два роки на Оксфордському університеті як член наукового товариства з рамени Канадської Національної Дослідчої Ради.

У Вінніпеґському університеті др. Кидонь працює від 1970 року. В 1972 р. був підвищений до ступня надзвичайного професора; в 1973 р. був відзначений як найкращий викладач у Вінніпеґському університеті в тому році, а в 1975 р. був назначений помічником декана факультету гуманістичних і точних наук. Цю функцію виконував аж до найновішого назначення.

Проф. Кидонь є автором, або співавтором 15 публікацій у ділянці фізики твердих тіл. Його проєкти були фінансовані щорічно Канадською Національною Дослідчою Радою від 1970 року. Крім цього він здобув ряд стипендій у часі своїх студій. Др. Кидонь активно працює в українському громадському житті.

Б. КРАВЧЕНКО

Недавно появилася стаття Б. Кравченка: **"Ukrainian Studies Courses at Canadian Universities,"** ***International Newsletter,*** **International Committee for Soviet and East European Studies no. 5-6** (грудень 1977 - січень 1978 р.).

М. ЛУПУЛ

15 квітня д-р М. Лупул виголосив головну промову п.з. "Багатокультурність у Канаді: минуле, теперішнє, майбутнє" на Атлантичній багатокультурній конференції, яка вивчала національну єдність у багатокультурному суспільстві. Конференція відбулася 14 і 15 квітня у Фредеріктоні і її зорганізувало Багатокультурне товариство Фредеріктону.

Ю. ЛУЦЬКИЙ

Ад'юнкт-директор Інституту д-р Ю. Луцький відчитав доповідь про Інститут на сесії Українського відділу Товариства вчителів модерних мов Онтаріо. Головою сесії, що відбулася 15 квітня в **Ontario Institute for Studies in Education** в Торонті, був д-р Е. Бурштинський.

В. ОЛЕНДЕР

Вів'ян Олендер, докторантка Інституту християнської думки, Колледж Св. Михаїла, Торонтський ун-т, відчитала 4 квітня реферат про "Історію української православної церкви в Канаді" в Університеті православної громади в Гельсінкі, Фінляндія.

НЕ-АКАДЕМІЧНИЙ ШТАБ

А. БЕРЕЗОВСЬКА

З п'ятим червня А. Березовська, яка працювала від I5 вересня стенографісткою II Інституту, одержить заслужене підвищення у званні до книговода II.

І. ЯВОРСЬКИЙ

Іван Яворський, загальний асистент Інституту, в червні резиґнує із свого становища, щоб продовжувати свою маґістерську аспірантуру політичних наук у Карлтонському ун-ті в Оттаві.

ОБРИСИ ЧЛЕНІВ КОРЕСПОНДЕНТІВ ІНСТИТУТУ

КОНСТАНТИН БІДА

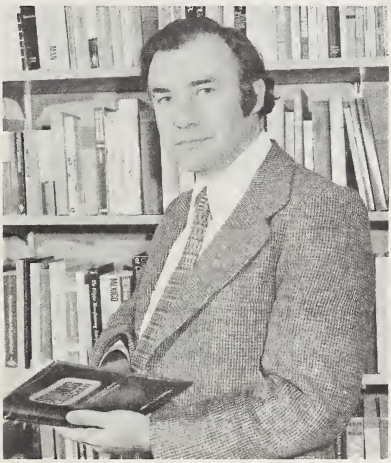
Посада в університеті: Професор.
Відділ, університет: Слов'янські студії і модерні мови, Оттавський ун-т.
Дата й місце народження: 24 вересня I9I6 р., Львів, Україна.
Освіта: студії, Львівський ун-т (I939 р.); Ph.D. слов'янські студії, Віденський ун-т (I943 р.); післядокторська аспірантура, Бернський ун-т (Швайцарія) (I947 р.).
Важніші праці: *Treaty of Hetman I. Mazepa with Charles XII* (Winnipeg, New Pathway Publishers, 1959); ред. *Le premier "Kobzar" de Taras Shevtchenko 1840* (Ottawa, University of Ottawa, 1961); *Lesya Ukrainka*, "Life and Work" (Toronto, University of Toronto Press, 1968); ред., *Poésie du Québec Contemporain* (Montréal, Librairie Deom, 1968); ред., *Slavs in Canada: vol. II*, Proceedings of the Second National Conference of Canadian Slavs (Ottawa, Inter-University Committee on Canadian Slavs, 1968); Іоанікій Ґалятовський і його "Ключь Разумѣнія" (Рим, Видання Українського католицького університету ім. св. Климента Папи, I975 р.); Київська "Граматика" з I705 р. (Рим, Видання Українського католицького університету ім. св. Климента Папи, I978 р.)
Громадська праця: I960-6I р. президент Канадської Асоціяції Славістів; I970-7I р. президент Конференції українських студій в Канаді; I97I-73 рр. віцепрезидент Canadian Association of Comparative Civilization; I972- рр. президент Українського Шекспірівського товариства.

БОГДАН БОЦЮРКІВ

Посада в університеті: Професор.
Відділ, університет: Політичні науки, Карлтонський ун-т.
Дата й місце народження: 3 вересня I925 р., Бучач, Україна.
Освіта: В.А. (гуманістичні науки) Колегія св. Павла, Манітобський ун-т (I952 р.); М.А. (політичні науки й історія) Манітобський ун-т (I954 р.); Ph.D. (політичні науки) Чікаґський ун-т (I96I р.).
Фахова праця: I956-69 рр. Альбертський ун-т; I969-72 директор Інституту радянських та східньоевропейських студій; I969- рр. Карлтонський ун-т.
Важніші праці: співавтор, *Aspects of Contemporary Ukraine* (New Haven, Human Relations Area Files, 1955); співавтор і редактор, "Church" V. Kubijovyč *et al.* (редактори), *Ukraine: A Concise Encyclopaedia*, vol. II (Toronto, Universit of Toronto Press, 1971); співавтор і редактор, *Religion and Atheism in the USSR and Eastern Europe* (London, Macmillan, University of Toronto, 1975); "The Problem of Succession in the Soviet Political System: The Case of Khrushchev," *The Canadian Journal of Economics and Political Science*, vol. XVI (November 1960); "The Uniate Church in the Soviet Ukraine: A Case Study in Soviet Church Policy," *Canadian Slavonic Papers*, vol. VII (1965); "Religion and Soviet Society," *Survey*, no. 60 (July 1966); "Lenin and Religion" у L. Shapiro and P. Reddaway (редактори), *Lenin* (London, Pall Mall Press, Stanford, Hoover Institute, 1967); "The Study of Politics in the USSR" у A. Simirenko (ред.), *Soviet Social Thought* (Chicago, Quadrangle Books, 1968); "Church-State Relations in the USSR," *Survey*, no. 66 (January 1968); "Political Dissent in the Soviet Union," *Studies in Comparative Communism*, vol. III, no. 2 (April 1970); "Ethnic Identification and Attitudes of University Students of Ukrainian Descent: The University of Alberta Case Study," *Slavs in Canada*, vol. III (Ottawa

1971); "The Orthodox Church and the Soviet Regime in the Ukraine, 1953-1971," *Canadian Slavonic Papers*, vol. XIV, no. 2 (summer 1972); "The Shaping of Soviet Religious Policy," *Problems of Communism*, vol. XXII (May-June 1973); "Soviet Nationalities Policy and Dissent in the Ukraine" у G.W. Simmonds (ред.), *Nationalism in the USSR and Eastern Europe in the Era of Brezhnev and Kosygin* (Detroit, University of Detroit Press, 1977); "The Church and the Ukrainian Revolution" у T. Hunchak (ред.), *The Ukraine, 1917-1921: A Study in Revolution* (Cambridge, Mass., Harvard Ukrainian Research Institute, 1977).

Громадська праця: I969-70 р. консультант Стипендійна програма закордонних справ Фундації Форда; I969-70 р. консультант Centre de Recherches et d'Etudes des Institutions Religieuses, Geneva; I970-73 рр. голова Inter-University Committee for Academic Exchanges with the USSR and Eastern Europe; I972 р. член канадської делеґації Canada-USSR mixed Commission on Academic, Scientific, and Cultural Exchanges; I972- рр. член Ради арбітрів Centre for the Study of Religion and Communism (Keston College), England; I972- рр. член-основоположник International Committee for Defense of Human Rights in the USSR; I972- рр. член Canadian Ethnic Stuides Advisory Committee, Department of the Secretary of State.



ВСЕВОЛОД ІСАЇВ

Посада в університеті: Професор.
Відділ, університет: Соціологія, Торонтський ун-т.
Дата й місце народження: 6 листопада I933 р., Львів, Україна.
Освіта: B.A. (соціологія) Лясальський коледж (I955 р.); M.A. (соціологія) Католицький ун-т Америки (I957 р.); диплом (антропологія) Колорадський ун-т (I963 р.); Ph.D. (соціологія) Католицький ун-т Америки (I967 р.).
Фахова праця: I960-65 рр. Святоіванівський ун-т; I965-69 рр. Віндсорський ун-т; I968 р. професор-гість, Вейнський штатний ун-т; I969-70 р. стипендист Канадської ради в Гарвардському ун-ті; I970- рр. Торонтський ун-т.
Важніші праці: *Causation and Functionalism in Sociology* (London, Routledge and Kegan Paul Ltd., 1968); з N.J. Harmann, "Changes in the Occupational Structure of Ukrainians in Canada" у W.E. Mann (ред.), *Social and Cultural Change in Canada*, vol. I (Toronto, The Copp Clark Publishing Co., 1970); "Definitions of Ethnicity," *Ethnicity*, vol. I, no. 2 (July 1974); "The Process of Maintenance of Ethnic Identity -- The Canadian Example" P. Migus (ред), *Sounds Canadian: Languages and Cultures in Multiethnic Society* (Toronto, Peter Martin Associates, 1975); ред., Українці в американському та канадському суспільствах (Джерзі-Сіті, Н. Дж., Український Науковий Інститут Гарвардського Університету та Український Соціологічний Інститут, В-во М. Коць, I976); "Social Bases of Change in Ukraine Since 1964" у G.W. Simmonds (ред.), *Nationalism in the USSR and Eastern Europe in the Era of Brezhnev and Kosygin* (Detroit, University of Detroit Press, 1977): ред., *Identities: The Impact of Ethnicity on Canadian Society* (Toronto, Peter Martin Associates, 1977); "Olga in Wonderland: Ethnicity in Technological Society," *Canadian Ethnic Studies*, vol. IX, no. 1 (fall, 1977); статті в *Canadian Review of Sociology and Anthropology*, *Dalhousie Review*, *University of Windsor Review*, Сучасність.
Громадська праця: I96I-64 рр. голова комісії, Pax Romana; I965 р. інструктор Корпусу миру; I967-68 р. організатор, Action Committee, Windsor; I97I-73 рр. громадський працівник, Secretary of State and Citizenship, Province of Ontario; I973-77 рр. член секрекаріяту Світового конґресу вільних українців; член Пласту, Обнови, Української Вільної Академії Наук, збіркового комітету Українського наукового інституту Гарвардського Ун-ту, Торонто.
Фахова діяльність: I969 і I973 р. член комітету організування конференцій Canadian Sociology and Anthropology Association; I97I- рр. голова дослідчої ради Українського Соціологічного Інституту, Інк.; I973 р. голова й організатор національної конференції Canadian Ethnic Studies Association; I973-77 рр. президент Canadian Ethnic Studies Association; I974-76 рр. член редакційної колеґії Canadian Review of Studies in Nationalism; I975- рр. член редакційної колеґії Canadian Ethnic Studies; I976 р. організатор сесії коференції у Гарвардському ун-ті; I976-78 рр. науковий співробітник Українського Наукового Інституту Гарвардського Університету; член дев'ятьох наукових та професійних товариств.

БОГДАН КЛИМАШ

Посада: Директор
Установа: Осередок української культури й освіти.
Дата й місце народження: 14 травня 1936 р., Торонто.
Освіта: B.A. (русистика) Торонтський ун-т (1957 р.); M.A. (слов'янські студії) Манітобський ун-т (1960 р.); Ph.D. (фолкльор) Індіянський ун-т (1971 р.).
Фахова праця: 1967-76 рр. старший координатор слов'янської та східньоевропейської програми, National Museum of Man, Оттава; 1976-78 рр. директор Осередку української культури й освіти.
Важніші праці: *A Bibliography of Ukrainian Folklore in Canada, 1902-64* (Ottawa, National Museum of Canada, Anthropology Papers no. 21, 1969); *An Introduction to the Ukrainian-Canadian Immigrant Folksong Cycle* (Ottawa, National Museum of Canada, Bulletin no. 234, 1970); "From Immigrant to Ethnic Folklore," *Journal of the Folklore Institute*, vol. X (1973); "Folklore Politics in the Soviet Ukraine" in *Folklore, Nationalism, and Politics* (Columbus, Ohio, Indiana Folklore Monograph Series vol. XXX, Slavica Publishers, 1978); "The Science of Folklore: The Case of MT 01275 [: The Magic Song]" in *Folklore in the Modern World* (Mouton, друкується).
Громадська праця: 1969-70 р. член екзекутиви рупи історичних дослідів, Professional Institute of the Public Service of Canada, Оттава; 1971-76 рр. член ради директорів Осередку української культури й освіти; 1973-74 р. член Національної ради, Canadian Museums Association; 1974-77 рр. член Комісії вироблення реґляменту Українських музеїв Канади; 1976- рр. член сенату Колегії Св. Андрея.

Видання

ДАРИ

Інститут складає щиру подяку наступним особам і установам за подаровані книжки та інші матеріяли для осередку двомовних матеріялів та читальні Інституту: "Арці" (Торонто); д-рові М. Богатюкові (Сірак'юс, Н. Й.); д-рові А. Фіґолеві (Мюнхен, ФРН); С. Фролякові (Торонто); "Говерлі" (Нью-Йорк, Н.Й.); о.В. Івашкові (Саскатун); "Книго-клюбові Інк." (Торонто); В. Немилівському (Торонто); Д. Нитченкові (Ньюпорт, Австралія); Г. Панчукові (Монреаль); Л. Полтаві (Нью-Йорк, Н.Й.); С. Скрипник (Едмонтон); д-рові Я. Славутичеві (Едмонтон); Книгарні "Сурма" (Нью-Йорк, Н.Й.); П. Угорчакові (Мілвіл, Н. Дж.); Комітетові Українців Канади - Централя (Вінніпеґ); Клюбові Українських Професіоналістів і Підприємців (Саскатун); Українській Вільній Академії Наук - Канада (Вінніпеґ).

Б Ю Л Е Т Е Н Ь
Періодичне видання Канадського Інституту Українських Студій

Canadian Institute of Ukrainian Studies
335 Athabasca Hall
The University of Alberta
Edmonton, Alberta, Canada T6G 2E8

Редакційна колеґія:
А. Березовська
Люба Дзюбак-Петришин
Андрій Горняткевич
Іван Яворський

Передрук усіх матеріялів дозволений за поданням джерела.